

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	LEISURE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Toote etikeeti teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	P 86 PAS														
AEC	39,7		kWh/a												
EEC	A														
FDE	32,1														
FDEC	A														
LE	18,3		lux/Watt												
LEC	C														
GFE	80,0		%												
GFEC	C														
Qmin	270		m3/h												
Qmax	480		m3/h												
Qboost	660		m3/h												
SPEmin	44		dBA												
SPEmax	58		dBA												
SPeboost	65		dBA												
PO	0,85		Watt												
Ps	0,0		Watt												
PI															
f	0,8														
EEl	49,2														
Qbp	324,0		m3/h												
Pbp	399,0		Pa												
Qmax	660		m3/h												
Wbp	112,0		W												
Wl	7,0		W												
Emiddle	128		lux												
Lwa	58		dBA												
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF		IT	EN	FR	DE	N									

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effičjenza fl-Energġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	LEISURE		Samino mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taqhri tat-Prodott skont 14/2014	A 65/2014 sz. termekkapal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o kartici proizvoda listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Sileoz Targe de reir Uimt. 65/2014	
M	P 86 PAS		S Teklojo pavadinimas	I-klassi tal-Prodott	A szálított neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dobavlachy	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ann an tsolaidh	
AEC	39,7	kWh/a	M Modello identificazione	Identifikator tat-Modell	A kszűklő típusszáma	Identifikační model	Identifikačný model	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Οδηγός του προτύπου	Model /anımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Attehnart an mhuilna
EAC	A		Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvairi tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Án dá Fuarthair in aghaidh na bliana	
FDE	32,1		EAC Energios efektywność klasę	I-klasi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Frida energetické účinnosti	Frieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachlaichta Fuarthair	
FDEC	A		FDE Skysbo dinamias fluiddinamika	I-effiċjenza fluiddinamika	Aramlászndinamika hatékonyasági besorolás	Fuidni dinamická účinnosť	Fuidni dynamická účinnosť	Hydrodynamiczna efektywność	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etikilnik	Ефикасност на динамична сила	Ефикасност динамичне силе	Eifeachlaichta Dinimice Sreabhair	
LE	18,3	lux/Watt	FDEC Skysbo dinamias fluiddinamika	I-klasi tal-effiċjenza fluiddinamika	Aramlászndinamika hatékonyasági besorolás	Fuidni dinamická účinnosť	Fuidni dynamická účinnosť	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred učinkovitosti prototne dinamike	Razred učinkovitosti prototne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамичната на fluida	Класа ефикасности динамичне fluida	Acme Eifeachlaichta Dinimice Sreabhair	
LEC	C		LE Apsvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-Tdwl	Világítási hatékonyasági besorolás	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Βελτινία απόδοσης	Aydınlalma Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефективност осветљива	Eifeachlaichta Solais	
GFE	80,0	%	LEC Apsvietimo efektyvumo klasę	I-Klasi tal-Effiċjenza tat-Tdwl	Világítási hatékonyasági besorolás	Frida světelné účinnosti	Frida světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlalma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Acme Eifeachlaichta Solais	
GFEC	C		GFE Riebalu filtravimo efektyvumas	I-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zařízenířné hatékonyasági besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtriranja masti	Clasă de eficiență filtrării grasii	Učinkovitost filtriranja masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποτελεσματικότητας φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Acme Eifeachlaichta um Scagadh Gréise	
GFEC	C		GFEC Riebalu filtravimo efektyvumo klasę	I-Klasi tal-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zařízenířné hatékonyasági besorolás	Frida účinnosti protlukové filtrace	Frida účinnosti filtrovania tuků	Frida účinnosti filtriranja masti	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acme Eifeachlaichta um Scagadh Gréise	
Qmin	270	m3/h	Qmin Drii drautas minimalu greiciu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt udu normal	Légarlármas minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjoj brzini	Zračni pretok z najmanjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızda hava akışı	Взадушен поток при минималној скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathbh losta le ghrábhúid	
Qmax	480	m3/h	Qmax Drii drautas maksimalu greiciu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt udu normal	Légarlármas maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximüm hızda hava akışı	Взадушен поток при максималној скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathbh Uasta le ghrábhúid	
SPEmin	44	dBA	Qboost Drii drautas esant įvairiame greičiu	I-Fluss tal-Arja li-modala intensives jėv ta qawa intensives	Légarlármas intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Toğum hızda hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при високој брзини	Aersbheathbh ar an diansoirici (an soir) breithe	
SPEmax	58	dBA	SPEmin Sarsinio stęgio lygis esant minimaliam greiciu	I-Emissioinniet Akustiki, peozati qhall-frekwenza A li-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisie de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračunava u zraku pri najmanjoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najmanji hitrosti	Εκπομπή στοθωνικής ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada akustik A-ágrilisgi ses Gücü Emisyonu	Концентрация шума в атмосфере при минимальной скорости	Концентрация шума в атмосфере при минимальној брзини	Acme Cumhachta Fuaimne A-alaithe ar an luas breithe	
PO	0,85	Watt	SPEmax Sarsinio stęgio lygis esant maksimaliam greiciu	I-Emissioinniet Akustiki, peozati qhall-frekwenza A li-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisie de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή στοθωνικής ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Toğum hızda hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при високој брзини	Acme Cumhachta Fuaimne A-alaithe ar an diansoirici (an soir) breithe	
Ps	0,0	Watt	PI	SPEboost Sarsinio stęgio lygis esant didejančiam greiciu	I-Emissioinniet Akustiki, peozati qhall-frekwenza A li-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisie de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračunava u zraku pri intenzivnoj brzini	Εκπομπή στοθωνικής ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Toğum hızda hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при високој брзини	Acme Cumhachta Fuaimne A-alaithe ar an diansoirici (an soir) breithe	
f	0,8																
EEl	49,2																
Qbep	324,0	m3/h															
Pbep	399,0	Pa															
Qmax	660	m3/h															
Wbep	112,0	W															
Wl	7,0	W															
Emiddle	128	lux															
Lwa	58	dBA															
PF																	
LT																	
MT																	
HU																	
CZ																	
SK																	
RO																	
PL																	
HR																	
SL																	
GR																	
TR																	
BG																	
SR																	
GA																	
PF																	
LT																	
MT																	
HU																	
CZ																	
SK																	
RO																	
PL																	
HR																	
SL																	
GR																	
TR																	
BG																	
SR																	
GA																	
PF																	
LT																	
MT																	
HU																	
CZ																	
SK																</	